

| 申請人編號 (由本會填寫) |
|---------------|
|               |
|               |

## 香港女童軍總會

# The Hong Kong Girl Guides Association

民政及青年事務局資助「女童軍全方位資助計劃」(2025-2026)

Home and Youth Affairs Bureau - HYAB Grants for Girl Guides Enhancement Scheme (2025-2026) 申請表 (女童軍組別)

### **Application Form (Guides Section)**

申請人應為學生隊員的家長或監護人。請於填寫申請表的甲、乙、丙和丁部前詳閱注意事項。任何虛報或隱瞞事實者,將被取消獲資助的資格。

(甲、乙、丙和丁部需由申請人填寫)

Applicant must be a parent or a guardian (as recognized under Guardianship of Minors Ordinance, Cap 13) of the student member.

Please read thoroughly on the notes before filling this form. Any willful misrepresentation and concealment of facts revealed will lead to disqualification.

(Applicants are required to complete Part A, B, C &D.)

[If there is any discrepancy between the English and the Chinese version, the English version shall prevail]

#### 甲部: 隊員資料

#### Part A - Personal Particulars of the Member

| 隊號   | 港島/東九龍/西九龍/新界 第 女                                       | C 童軍隊 (請刪去不適用者) |  |  |  |
|--|---|-----------------|--|--|--|
| Unit No.:  | IS / EK / WK / NT Coy (Please delete the inappropriate) |                 |  |  |  |
| 姓名 Name  | (英文 English)  | (中文 Chinese)    |  |  |  |
| 學校 School  |   | 班別 Class        |  |  |  |
| 女童軍隊 (公開隊適用 Applicable for Open Unit) 隸屬機構 Sponsoring Authority  |   |                 |  |  |  |
| 乙部: 需要資助項目 ( <i>請在適當的</i> □ <i>內加</i> ✓) <b>Part B - Sponsoring and Supporting Services</b> ( <i>Please</i> ✓ <i>the appropriate boxes</i> ) |   |                 |  |  |  |
| (a) 領取 <b>綜接</b> who is receiving supports of <b>Comprehensive Social Security Assistance Scheme</b>   |   |                 |  |  |  |
| □ (b) 領取學生資助 <b>全額</b> who is receiving supports of <b>full</b> level of Student Financial Assistance:                                       |   |                 |  |  |  |
| (c) 領取學生資助 <b>半額</b> who is receiving supports of <b>half</b> level of Student Financial Assistance  |   |                 |  |  |  |

丙部: 申請人聲明書

## Part C - Declaration of the Applicant

|       | 人(學生隊員的家長或監護人姓名)  |                                   | 「位資助計劃」       |
|-------|---|-----------------------------------|---------------|
| (202  | 25-2026)申請表之注意事項,並完全明白所有內容。本  | 人謹此聲明:                            |               |
|       | Name of Parent/Guardian)  |                                   | ly understood |
|       | notes on the application form of 'HYAB Grants for Girl G  | ides' (2025-2026).                |               |
| I her | ereby declare that:   |                                   |               |
| 1.    | 本人明白及確認上述隊員現時並沒有接受由政府或其助或支援服務。  | 他機構提供與乙部申請資助工                     | 頁目相同的資        |
|       | I understand and assure that the above student is not received  | ving any sponsorship/supporting   | ng services   |
|       | offered by the government or other organizations which i Part B at the moment.  | s identical to the sponsorship it | ems in        |
| 2.    | 本人明白本人仍可申請由政府及其他機構所提供的資助項目所提供的資助。   | 助,以補足香港女童軍總會就                     | 就乙部申請資        |
|       | I understand that I can still apply sponsorship offered by order to complement the sponsorship items in Part II (who Association).  | e e                               |               |
|       | 本人完全明白並同意學校、香港女童軍總會及民政及全方位資助計劃」而向本人索取有關資料。 I fully understand and agree to give my assent to my school the Home and Youth Affairs Bureau to obtain information 'HYAB Grants for Girl Guides'.   | ol, Hong Kong Girl Guides As      | sociation and |
| 4.    | 本人承諾提供正確資料及沒有隱瞞任何事項,絕不會務局以圖獲得資助。 I promise to provide correct information without concealing Kong Girl Guides Association and the Home and Youth Association and Yo | ng anything, and will not misle   | ead Hong      |
|       | sponsorship.  |                                   |               |
| 5.    | 本人接納及尊重香港女童軍總會所訂立的評審準則,<br>I accept and respect the assessment criteria set by Hong K<br>its final decision.  |                                   |               |
|       | 長或監護人簽署<br>nature of Parent/Guardian  | 日期<br>Date                        |               |

丁部:制服尺碼表格 Part D - Uniform Form

請根據所屬資助項目(全額資助或半額資助),填寫下列的制服尺碼表格。(*請在空格內加*/) 詳細尺碼參考可參閱「民政及青年事務局資助「女童軍全方位資助計劃 (2025-2026) 制服申請指引 。

Please fill in the uniform form according to your sponsoring and supporting services (full level or half level). ( $Please \checkmark the \ appropriate \ boxes)$ 

For more details of uniform size chart, please refer to the "Home and Youth Affairs Bureau - HYAB Grants for Girl Guides Enhancement Scheme (2025-2026) Application Guidelines for Uniforms"

|   |                      |                | 限尺碼表格<br>Iniform Fo |                   |                      |           |                          |
|---|----------------------|----------------|---------------------|-------------------|----------------------|-----------|--------------------------|
| 物品名稱 Items  | 尺碼 Size              |                |                     |                   |                      |           |                          |
| 制服裙<br>Guide dress                                    | 32                   | 34             | 36                  | 38                | 3 4                  | 10        | 42                       |
| 皮帶<br>Guide belt                                      | 33                   |                | 36                  |                   | 40                   |           | 44                       |
| 帽<br>Guide hat  | S                    |                | M                   | L                 | XL                   |           | XXL                      |
| 短袖 Polo 恤<br>Guide short sleeves polo                 | 34                   | 36             | 38                  | 40                | ) 4                  | 12        | 44                       |
| 女童軍風褸<br>Guide windbreaker                            | XS(34)               | S(36           | ) M(38)             | ) L(4             | 0) XL                | (42)      | XXL(44)                  |
| 長襪(只適用全額資助項目)<br>Guide socks<br>(For Full Level Only) | 22-24                |                |                     | 24-26             |                      | 24-26(XL) |                          |
| 小隊徽(只適用全額資助項目)<br>Six Emblem<br>(For Full Level Only) | 桔梗<br>Balloon Flower | 茶花<br>Camellia | 龍膽花<br>Gentian      | 聖誕花<br>Poinsettia | 賀春花<br>Bougainvillea | Chine     | 吊鐘<br>se New Year Flower |
|   | 大紅花<br>Hibiscus      | 蘭花<br>Orchid   | 菊花<br>Chrysanthemum | 影樹<br>Flame Tree  | 洋紫荊<br>Bauhinia      |           | 木蓮花<br>Tree Lotus        |

<sup>\*</sup>制服尺碼表格用於統計和預訂制服數量。

申請者需填妥申請表(隸屬學校女童軍隊申請者需填妥甲部至丁部,由學校填寫戊部;隸屬公開機構 女童軍隊申請者需填妥甲部至丁部,由公開機構填寫己部),假如申請者提供的資料不完整,申請將 會被押後處理,直至申請表資料完整。

Applicants should complete the application form (For girls who are attending school units, please complete Part A to Part D and return to the school filling Part E; For girls who are attending open units, please complete parts A to D and return to your organization filling Part F). If the application form is incomplete, the application will be deferred until the application form complete.

<sup>\*</sup>Uniform Form are used for counting and ordering uniforms only.

## 適用於學校女童軍隊 Applicable for School Unit

戊部: 學校推薦 (由學校填寫)

Part E - Commendation from School

| Ba |   | 幹,推薦上処申請及傩信 ( <i>請仕遞</i><br>ed by the applicant, I commend th<br>es): |                   |  |  |  |  |  |
|----|---|---|-------------------|--|--|--|--|--|
| 1. | 1. 學生隊員的家庭正領取 The stu   | dent is receiving:  |                   |  |  |  |  |  |
|    | □ 綜合社會保障援助 suppo  | rts of Comprehensive Social Security                                  | Assistance Scheme |  |  |  |  |  |
|    | □ 學生資助計劃全額 津貼   | Full level of Student Financial Assist                                | ance              |  |  |  |  |  |
|    | □ 學生資助計劃 <b>半額</b> 津貼   | Half level of Student Financial Assis                                 | tance             |  |  |  |  |  |
| 2. | 2. 學生隊員 The student member:                                   |   |                   |  |  |  |  |  |
|    | □ 首次申請本計劃資助 first-  | time apply for this scheme  |                   |  |  |  |  |  |
|    | □ <b>曾經</b> 成功於(年份:   |   |                   |  |  |  |  |  |
|    | 註:學生隊員只能於所屬組別<br>Note: Student can only apply on              | 『申請一次,重覆申請恕不接受。<br>ce for each section.                               |                   |  |  |  |  |  |
| 3. |   | i登記及紀錄表格,以供核對。<br>it Census through the following cha                 | annels.           |  |  |  |  |  |
|    | □郵寄 By post □電郵 E   |   | 女童軍資訊管理系統 GGMS    |  |  |  |  |  |
|    | <u>註:如未能提交隊伍登記及紀錄</u><br>Note: Application will postpone if t |   |                   |  |  |  |  |  |
|    |   | 校長簽署 Signature of Principal:  |                   |  |  |  |  |  |
|    |   | 校長姓名 Name of Principal:   |                   |  |  |  |  |  |
|    |   | 學校名稱 School Name:   |                   |  |  |  |  |  |
|    |   | 學校地址 Address:   |                   |  |  |  |  |  |
|    |   |   |                   |  |  |  |  |  |
|    |   | 聯絡電話 Contact Number:  |                   |  |  |  |  |  |
|    | (學校蓋印 School Chop)  | 傳真 Fax Number:  |                   |  |  |  |  |  |
|    |   | 日期 Date:  |                   |  |  |  |  |  |
|    |   |   |                   |  |  |  |  |  |

請學校把填妥的「女童軍全方位資助計劃」(2025-2026) 申請表於 2026 年 3 月 31 日或之前</u>郵寄 (以郵戳為準)或親身交回香港女童軍總會地域發展部行政處(地址:<u>香港筲箕灣愛東邨愛善樓 604 室</u>),先到先得,額滿即止。Please send the application form by post or in person to "Region Development Department (Admin)" (Address: Rm 604, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, HK) on or before March 31, 2026. First come first served.

己部 - 機構推薦 (由機構填寫)

#### Part F - Commendation from Organization

|    | 機構根據申請人申報及提供的資料,推薦上述申請及確信:  |                         |  |  |  |  |
|----|---|-------------------------|--|--|--|--|
|    | <i>在適當的 □ 内加✔)</i><br>ed on the information provided by the applicant, I commend the above application and certify                        |                         |  |  |  |  |
|    | t (Please ✓ the appropriate boxes):   |                         |  |  |  |  |
| 1. | 隊員的家庭正領取 The member is receiving: [須附證明文件 Please provide supporting document  | s]                      |  |  |  |  |
|    | □ 綜合社會保障援助 supports of Comprehensive Social Security Assistance Scheme  |                         |  |  |  |  |
|    | □ 學生資助計劃全額 津貼 Full level of Student Financial Assistance  |                         |  |  |  |  |
|    | □ 學生資助計劃 <b>半額</b> 津貼 Half level of Student Financial Assistance  |                         |  |  |  |  |
| 2. | 隊員 The member:  |                         |  |  |  |  |
|    | □ <b>首次</b> 申請本計劃資助 <i>first-time</i> apply for this scheme   |                         |  |  |  |  |
|    | □ 曾經成功於(年份:   |                         |  |  |  |  |
|    | applied for this scheme (*Brownie / Guide Section) *Full Subsidy / Half Subsidy ( in Year :) (* 請刪去不適用者 Please delete the inappropriate ) |                         |  |  |  |  |
|    | 註:隊員只能於所屬組別申請一次,重覆申請恕不接受。   |                         |  |  |  |  |
|    | Note: Member can only apply once for each section.  |                         |  |  |  |  |
| 2  |   |                         |  |  |  |  |
| 3. | 本隊已透過以下途徑提交隊伍登記及紀錄表格,以供核對。<br>The unit has submitted the Unit Census through the following channels.                                      |                         |  |  |  |  |
|    | □郵寄 By post □電郵 Email □傳真 Fax □女童軍資訊管理系統 GGMS   |                         |  |  |  |  |
|    | 註:如未能提交隊伍登記及紀錄表格,申請將被會押後處理。   |                         |  |  |  |  |
|    | Note: Application will postpone if the Unit Census is not submitting.   |                         |  |  |  |  |
|    | 機構負責人簽署 Signature of In-charge:   |                         |  |  |  |  |
|    | 機構負責人姓名 Name of In-charge:  |                         |  |  |  |  |
|    | 機構名稱 Organization Name:   | 機構名稱 Organization Name: |  |  |  |  |
|    | 機構地址 Address:   | 機構地址 Address:           |  |  |  |  |
|    |   |                         |  |  |  |  |
|    | 聯絡電話 Contact Number:  |                         |  |  |  |  |
|    | 機構蓋印 Organization Chop)   |                         |  |  |  |  |
|    | 日期 Date:  |                         |  |  |  |  |

請學校把填妥的「女童軍全方位資助計劃」(2025-2026) 申請表於 2026 年 3 月 31 日或之前</mark>郵寄(以郵戳為準)或親身交回香港女童軍總會地域發展部行政處(地址:<u>香港筲箕灣愛東邨愛善樓 604 室</u>),先到先得,額滿即止。Please send the application form by post or in person to "Region Development Department (Admin)" (Address: Rm 604, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, HK) on or before March 31, 2026. First come first served.